

Người Nhập Cư và Vi-rút Corona (COVID-19): Quý vị Có Thể Được Chăm Sóc Mà Không Phải Lo Sợ

Tôi là người không có tình trạng nhập cư hợp pháp. Tôi có thể được xét nghiệm vi-rút corona không?

Có. Theo luật, mọi người đều đủ điều kiện để xét nghiệm và điều trị các bệnh truyền nhiễm, bao gồm cả vi-rút corona. Điều này bao gồm những người nhập cư không có tình trạng nhập cư hợp pháp.

Vắc-xin ngừa các bệnh truyền nhiễm cũng được cung cấp cho tất cả mọi người. Điều này luôn đúng bất kể tình trạng nhập cư của quý vị. Nếu vắc-xin ngừa vi-rút corona được phát triển, quý vị và các thành viên gia đình của quý vị sẽ có thể được tiêm vắc-xin, ngay cả khi quý vị không có tình trạng nhập cư hợp pháp.

Các chương trình y tế có chi trả cho các chi phí xét nghiệm và điều trị vi-rút corona không?

Có. Washington Apple Health sẽ chi trả cho các chi phí xét nghiệm và điều trị vi-rút corona.

Nếu quý vị không đủ điều kiện tham gia Washington Apple Health, quý vị có thể mua Chương Trình Bảo Hiểm Sức Khỏe Đủ Điều Kiện (bảo hiểm tư nhân) trên [Washington Healthplanfinder](https://www.wahealthplanfinder.org/). Quý vị có thể tìm thêm thông tin ở đây: <https://www.wahealthplanfinder.org/content/special-enrollment-period.html>.

Nếu quý vị không có tình trạng nhập cư hợp pháp, quý vị có thể đủ điều kiện nhận Medicaid Khẩn Cấp. Chương trình này chi trả cho xét nghiệm và điều trị vi-rút corona ở tiểu bang Washington. Quý vị không cần phải có tình trạng nhập cư hợp pháp để đủ điều kiện. Sử dụng chương trình này sẽ không khiến quý vị gặp bất lợi với sở di trú.

Nếu tôi được điều trị vi-rút corona, liệu điều đó sẽ khiến tôi gặp bất lợi trong kiểm tra “gánh nặng xã hội” không? Liệu điều đó có khiến tôi gặp khó khăn trong việc lấy được Thẻ Xanh không?

Không và không. Xét nghiệm và điều trị vi-rút corona sẽ không khiến quý vị gặp bất lợi trong kiểm tra gánh nặng xã hội. Sở Di Trú đã đưa ra thông báo đặc biệt về điều này.

www.uscis.gov/greencard/public-charge

Không phải tất cả những người nhập cư đều phải chịu kiểm tra gánh nặng xã hội. Để tìm hiểu thêm, vui lòng đọc [The New Public Charge Rule: What You Need to Know](#) (Quy Tắc Tính Gánh Nặng Xã Hội Mới: Những Điều Quý vị Cần Biết).

Thu nhập của gia đình tôi đã giảm vì sự bùng phát của vi-rút corona và thiếu việc làm. Liệu đây có trở thành vấn đề trong kiểm tra gánh nặng xã hội không?

Có thể không. Sở Di Trú cho biết rằng quý vị có thể cung cấp một lời giải thích và/hoặc tài liệu (bằng chứng) nếu sự bùng phát vi-rút corona đã ảnh hưởng đến tình hình kinh tế của quý vị. Điều này có thể bao gồm thu nhập hộ gia đình ít hơn do sa thải hoặc do nhu cầu tạm thời sử dụng hỗ trợ tiền mặt.

Tôi cần trợ cấp thất nghiệp. Liệu đây có trở thành vấn đề trong kiểm tra gánh nặng xã hội không?

Không! Kiểm tra gánh nặng xã hội không xem xét liệu quý vị có nhận trợ cấp thất nghiệp không. Điều này sẽ không gây trở ngại cho quý vị đối với Sở Di Trú. Quý vị có thể nhận trợ cấp thất nghiệp và không cần lo sợ gì.

Gia đình tôi nhận được trợ cấp điện tử do đại dịch (P-EBT) kể từ khi các trường học đóng cửa và con tôi không nhận được các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường nữa. Đây có phải là một vấn đề đối với gánh nặng xã hội không?

Không! Trợ cấp P-EBT không được xem xét trong bài kiểm tra gánh nặng xã hội – giống như các chương trình bữa ăn tại trường không được xem xét.

Người nhập cư sử dụng các trợ cấp y tế có được coi là vấn đề không?

Trong hầu hết trường hợp, không. Để có thêm thông tin, vui lòng đọc [The New Public Charge Rule: What You Need to Know](#) (Quy Tắc Tính Gánh Nặng Xã Hội Mới: Những Điều Quý vị Cần Biết). Hãy nhớ rằng xét nghiệm và điều trị vi-rút corona sẽ không được xem xét trong kiểm tra gánh nặng xã hội. Trợ cấp y tế mà gia đình quý vị dùng cũng không được xem xét. Quý vị và gia đình quý vị nên tìm kiếm sự chăm sóc y tế mình cần mà không sợ hãi gì.

Tôi có an toàn khi thăm khám với một bác sĩ khi cần không?

Có. Bác sĩ của quý vị không thể chia sẻ thông tin về quý vị, bao gồm cả tình trạng nhập cư của quý vị, mà không có sự cho phép của quý vị.

Hướng dẫn của liên bang nói rằng các viên chức di trú không thể bắt người hoặc thực hiện các hoạt động thực thi khác tại các cơ sở chăm sóc sức khỏe như bệnh viện và phòng khám.

Tôi có an toàn khi đăng ký nhận trợ cấp y tế trên Healthplanfinder cho bản thân hoặc gia đình không?

Có. Thông tin trong đơn xin trợ cấp y tế của quý vị chỉ có thể được sử dụng để quyết định xem quý vị có đủ điều kiện nhận trợ cấp hay không. Thông tin này không thể được chia sẻ với các viên chức di trú.

Tôi có thể tìm hiểu thêm thông tin về vi-rút corona ở đâu?

Có nhiều thông tin bằng nhiều ngôn ngữ tại đây:

www.kingcounty.gov/depts/health/communicable-diseases/disease-control/novel-vi-rut-corona.aspx.

Ấn phẩm này cung cấp thông tin chung liên quan đến quyền và trách nhiệm của quý vị, không nhằm mục đích thay thế cho tư vấn pháp lý cụ thể.

© 2020 Northwest Justice Project — 1-888-201-1014

(Quyền sao chép và phân phối được cấp cho Liên Minh Công Lý Bình Đẳng và cho các cá nhân chỉ sử dụng vào mục đích phi thương mại.)